

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2003-1-87 (Ortak Girişim)
Karar Sayısı : 03-54/623-283
Karar Tarihi : 30.7.2003

A- TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

Başkan : Mustafa PARLAK
Üyeler : Tuncay SONGÖR, A. Ersan GÖKMEN, R. Müfit SONBAY,
Murat GENCER, Prof. Dr. Zühtü AYTAÇ,
Kublay ATASAYAR, M.Sıraç ASLAN

B- RAPORTÖRLER: M. Ömür PAŞAOĞLU, Mert KARAMUSTAFAOĞLU

**C-BİLDİRİMDE
BULUNAN**

: - Total Holdings UK Ltd.
Temsilcisi: Dr. Didier Ziya CAILLIAU
Büyükdere Cad. Yapı ve Kredi Plaza B Blok K:6
Levent - İstanbul

D- TARAFLAR

: - Total Holdings UK Ltd.
33 Cavendish Square W1G OPW
Londra İNGİLTERE

- Samsung Generals Chemicals Co. Ltd.
San 222-2 Dokgod Ri, Daesan-Up, Seosan Si
Chung Nam KORE

E- DOSYA KONUSU: Samsung General Chemicals Co. Ltd. ile Total Holdings UK Ltd. arasında kurulacak ortak girişime izin verilmesi talebi.

F- DOSYA EVRELERİ: Kurum kayıtlarına 23.6.2003 tarih, 2843 sayı; 10.7.2003 tarih, 3122 sayı ve 15.7.2003 tarih, 3227 sayı ile giren bildirim üzerine, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in ilgili hükümleri uyarınca yapılan inceleme sonucunda düzenlenen 25.7.2003 tarih, 2003-1-87/Öİ-03-MÖP sayılı Ortak Girişim Ön İnceleme Raporu, 28.7.2003 tarih, REK.0.05.00.00/101 sayılı Başkanlık önergesi ile 03-54 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

G- RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ: İlgili raporda;

- işlem kapsamındaki tedarik ve pazarlama anlaşmalarının, yürürlük süresinin üç sene ile sınırlandırılması kaydıyla 1997/1 sayılı Tebliğ anlamında yoğunlaşma doğurucu bir ortak girişim olarak kabul edilmesi gerektiği,

- aynı Tebliğ'de aranılan ciro ve pazar payı eşiklerinin aşılmaması nedeniyle Rekabet Kurulu'ndan izin alınması gereken bir işlem niteliğinde olmadığı

ifade edilmektedir.

H- İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

H.1. Taraflar

H.1.1. Total Grubu

H.1.1.1. Total Holdings UK Ltd. (Total UK)

TOTALFINAELF Holdings Europe SA'nın¹ bağlı şirketi olan Total UK'nın faaliyet konusu öncelikle başka şirketlere iştirak etmek olup, bu şirketin esas mukavelesinde belli bir ticari/sanayi faaliyet alanı yer almamaktadır.

Total Holdings Europe'ın sermaye yapısı aşağıdaki gibidir.

Tablo 1- Total Holdings Europe'ın Sermaye Yapısı

Hissedar	Sermaye payı (%)
Total SA	51,77
Elf Aquitaine SA	30,84
Elf Exploration Production ²	17,39
Toplam	100

Elf Aquitaine SA'nın sermayesinin %99,43'ü Total SA'ya ait olup, Total Holdings Europe, Total SA tarafından kontrol edilmektedir.

Total grubu petrol (arama, üretim ve rafinecilik) ve kimyasal maddeler alanında faaliyet göstermektedir. Grup, Total ve Fina (1999) ile Total Fina ve Elf (2000)'in birleşmelerinin ardından 2000 yılında kurulmuştur.

H.1.1.2. Atofina

Total grubunun, polietilen ve polipropilen, polistiren, PVC ve diğer kimyasal ürünler pazarında faaliyet gösteren şirketi Atofina'dır. Atofina'nın sermaye yapısı aşağıdaki gibidir.

Tablo 2- Atofina'nın Sermaye Yapısı

Hissedar	Sermaye Payı (%)
Elf Aquitaine SA	98
Total SA	1,27
Diğer	0,73
Toplam	100

Atofina Polimer ve Kimya Sanayi ve Ticaret A.Ş. Atofina'nın Türkiye'de kimyasal ürünler pazarında faaliyette bulunan şirketidir.

¹ Bu teşebbüsün unvanı Total Holdings Europe olarak değişecektir.

² Bu teşebbüs Elf Aquitaine Sa'nın %100 bağlı kuruluşudur.

H.1.2. Samsung Grubu

H.1.2.1. Samsung Generals Chemicals Co. Ltd. (SGC)

SGC, Samsung Group (Samsung)'un bağılı kuruluşu olup, petrokimya ürünleri ile ticari polimerleri üretmektedir. Şirketin hisse dağılımı aşağıdaki gibidir.

Tablo 3- SGC'nin Sermaye Yapısı

Hissedar	Sermaye Payı (%)
Samsung Corporation	37,5
Samsung Techwin Co Ltd.	25,6
Samsung SDI	10,3
Samsung Electromechanics	10,2
Samsung Electronics	3,8
Samsung Fine Chemicals	3,4
KoreaDevelopment Bank	3,1
SGC	2,4
Cheil Industries	0,9
Chiemi Corporation	0,6
Cheil Communication	0,3
Diğer	1,9
Toplam	100

Yukarıdaki tablodan da görüldüğü üzere, SGC'yi Samsung Corporation ve Samsung Techwin Co. Ltd. müştereken kontrol etmektedir.

SGC, Kore'de bulunan tek üretim tesisinde üç ana ürün grubunun (olefinler, temel petro kimyasal aromalar ve poliolefinler) üretimini gerçekleştirmektedir.

H.1.2.2. Samsung Corporation

Samsung Corporation'ın hisse dağılımı aşağıda sunulmuştur.

Tablo 4- Samsung Corporation'ın Sermaye Yapısı

Hissedar	Sermaye Payı (%)
Samsung Life Insurance	4,67
Samsung SDI	4,52
Samsung Foundation of Welfare	0,14
Samsung Foundation of Culture	0,08
Samsung Investment Securities	0,12
Samsung Mutual-Aid	0,02
Samsung Corporation	5,37
Kun-Hee Lee	1,38
National Pension	2,06
SSB-MLC AU SHR	1,71
Daehan Investment and Security	1,50
SSB-PLTNMINTL	1,34
LG Investment and Security	1,31
Hyundai Investment and Security	1,12
Cheiljedang	1,10
Sermayenin %1'inden daha az pay sahipleri	73,56
Toplam	100

H.1.2.3. Samsung Techwin Co. Ltd.

Samsung Techwin Co. Ltd. özellikle uçak, uçak parçası ve elektronik cihazlar alanında faaliyet göstermektedir. Şirketin hisse dağılımı aşağıdaki gibidir.

Tablo 5- Samsung Techwin Co. Ltd'nin Sermaye Yapısı

Hissedar	Sermaye Payı (%)
Samsung Electronics	22,9
Samsung Techwin	12,8
Samsung Corporation	3,9
Samsung Securities	1,8
Samsung Life Insurance	1,2
Samsung Everland	0,3
Cheil Industries	0,1
Borsada işlem gören hisseler ³	57,0
Toplam	100

H.1.3. Samsung Atofina (Ortak Girişim)

Taraflarca imzalanan "Aynı Katılım Anlaşması"na göre, SGC yeni kurulan ve unvanı Samsung Atofina olan Ortak Girişim'e devredilecek ve Ortak Girişim'in %50'si Total UK tarafından devralınacaktır. Ortak Girişim ağırlıklı olarak Asya'da faaliyet gösterecek olup, genel olarak her türlü temel petro kimyasal ürünler (etilen, propilen, paraksilen, karışık kselin, tolüen, butadien, benzen, stiren ve etilen glikol) ile birçok polimeri (polietilen ve polipropilen) de kapsayacaktır. Türkiye'de ise Ortak Girişim sadece üç ana ürün grubunda faaliyetine devam edecektir. Bunlar yüksek yoğunluklu polietilen, alçak yoğunluklu polietilen ve polipropilendir.

H.2. İlgili Pazar

H.2.1. İlgili Ürün Pazarı

Dosya mevcudu bilgilerden, Total grubunun Türkiye'deki cirosunun ağırlıklı olarak; Atofina Polimer ve Kimya Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin petrokimya ürünlerine yönelik (polietilen, polipropilen, polistiren, polivinil klorür gibi) doğrudan satışları ile Ortak Girişim'in faaliyet konusuna girmeyen ve Atofina dışındaki şirketler aracılığıyla gerçekleştirilen kimyasal ürünlerin (yapıştırıcı maddeler, kaplama maddeleri, zararlı bitki ve böcek öldürücü ilaçlar) ithalatından oluştuğu anlaşılmaktadır.

Ayrıca, SGC'nin petrokimya ürünlerine ilişkin Türkiye cirosunun ithalat yoluyla gerçekleştiği, SGC'nin ya da Samsung grubunun bu alanda Türkiye'de faaliyet gösteren herhangi bir şubesi ya da şirketi bulunmadığı, Samsung Fine Chemicals unvanlı şirketinin ise Türkiye'de genel kimyasal ürünler, tıbbi müstahzarlar ve tabakalar gibi Ortak Girişim'in faaliyet alanına girmeyen ürünlerin satışı ile iştigal ettiği görülmüştür. Öte yandan, gerek Total grubunun gerekse SGC'nin etilen, para-kislen, toulen, butadien, benzen, stiren, etilen

³ Dosya mevcudu bilgilere göre, Borsa'da işlem gören hisse sahiplerinin sayısı takriben 25.000'dir.

glikol gibi temel petrokimya ürünlerinin Türkiye’de pazarlamasını yapmadıkları belirtilmektedir.

Bu çerçevede, Türkiye’de her iki ana teşebbüsün faaliyetinin kesiştiği ve Ortak Girişim’in iştirak konusunu teşkil eden ürünlerin, alçak yoğunluklu polietilen, lineer alçak yoğunluklu polietilen, yüksek yoğunluklu polietilen ve polipropilen olduğu anlaşılmıştır.

H.2.1.1. Alçak Yoğunluklu Polietilen (AYPE)

AYPE, üretimindeki temel hammadde olan etilenin yüksek basınç altında ve reaksiyon başlatıcılar veya oksijenin mevcudiyeti ile polimerleşmesi sonucu elde edilen ve çok yaygın kullanım alanı olan bir termoplastik maddedir.

Ülkemizde Petkim Petrokimya Holding A.Ş. (Petkim) tarafından üretilen AYPE, belirlenen kod sistemine göre G03-5, F2-12, H2-8, I 20-3, G03-15 gibi türlere ayrılmaktadır. AYPE türleri erime sıcaklığı, gerilim dayanımı ve uzama gibi kimyasal özellikleri bakımından bazı farklılıklara sahip olsa da, üretim süreci bakımından benzer işlemlerden geçirildiği ve bazı ortak fiziksel özellikleri nedeniyle diğer termoplastiklerden ayrıldığı dikkate alınarak, söz konusu ürün türleri tek bir ürün pazarı altında sınıflandırılmıştır.

H.2.1.2. Lineer Alçak Yoğunluklu Polietilen (LAYPE)

AYPE’ye göre düz bir ana zincir boyunca düzenli dallanmalardan oluşan molekül yapısına sahip bulunduğundan lineer alçak yoğunluklu polietilen olarak adlandırılmaktadır. Ülkemizde üretimi yapılmayan LAYPE’nin bazı türleri, üretim teknolojisi bakımından AYPE üretiminden farklılaşması nedeniyle bazı işlemlerde ayrı bir pazar olarak tanımlanabilir. Ancak özellikle streç ambalaj filmi yapımında kullanılan LAYPE’nin AYPE ürünleri ile ikame edilebilmesi ve yurt içindeki LAYPE talebinin AYPE tüketimine göre oldukça düşük bir seviyede olması⁴ nedeniyle söz konusu ürünün AYPE pazarı içinde değerlendirilmesi mümkündür.

H.2.1.3. Yüksek Yoğunluklu Polietilen (YYPE)

Etilenin alçak basınç altında ve katalizörlerin yardımıyla polimerizasyona uğraması sonucu elde edilen bir termoplastiktir. AYPE üretimi ile kıyaslandığında tamamen farklı bir üretim sürecine tabi bulunmaktadır.

H.2.1.4. Polipropilen (PP)

Türkiye’de Petkim tarafından Petoplen ticari markası altında üretilen PP yarı şeffaf, beyaz ve ısıya dayanıklı bir maddedir.

Dünya’da 150’den fazla PP türünün üretimine karşılık, ülkemizde Petkim tarafından toplam üç tür PP üretimi yapılmaktadır.

⁴ 2001 yılı yurtiçi AYPE talebinin tahmini olarak 404.000 ton, LAYPE talebinin ise 49.000 ton olduğu dikkate alındığında, LAYPE’ye olan talebin yurtiçi AYPE tüketiminin %12’si civarında kaldığı görülmektedir.

Yukarıda yer verilen ürünlerin kullanım alanları, fiyatları, talep ve arz ikamesi açısından karşılaştırılmaları aşağıda özet olarak sunulmuştur.

Tablo 6- İlgili Ürünlerin Kullanım Alanları, Fiyatları, Talep ve Arz İkameleri

Ürünler ve Kullanım Alanları	1998 Yılı Fiyatları (\$/ton)	Talep İkamesi	Arz İkamesi
AYPE Ağır hizmet torbası,sera örtüsü, ambalaj filmi, kablo kılıflama, oyuncak, boru, hortum, tüp, şişe, kumaş ve metal kaplamaları, endüstriyel fiçılar, büyük su tankları yapımında kullanılmaktadır.	950-970 (Ocak) 650-680 (Aralık)	YYPE, PP (Sınırlı)	YOK
YYPE Sert boru, deterjan ve kozmetik şişesi (şeffaf olmayan), ev eşyası, oyuncak, ambalaj filmi, gaz bidonu, şişe kasası ve meyve taşımacılığı, çöp torbaları, akışkanlar için konteyner imalatında kullanılır.	960-970 (Ocak) 615-635 (Aralık)	AYPE, PP (Sınırlı)	YOK
PP Elektrik süpürgesi parçaları, oyuncak, mutfak eşyaları, elektrik düğme ve prizleri, televizyon kasası, tüfek ve tabanca kabzası, elektrikli ev eşyaları, banyo eşyaları, teyp ve video kasetleri, elyaf, iplik ve halat imalatında kullanılmaktadır.	700 (Ocak) 490 (Aralık)	AYPE, YYPE (sınırlı)	YOK

Talep ikamesi açısından, ürünlerin fiyat farklılıkları ile fiziksel ve kimyasal yapılarındaki belirgin ayrımlar birlikte değerlendirildiğinde her bir termoplastik hammaddenin ayrı birer ürün pazarı olarak ele alınması gerekmektedir.

Arz ikamesi açısından termoplastiklerin her birinin, üretim teknolojilerinin (üretimlerinde kullanılan ana girdiler ve üretim prosesleri) farklılık taşıması nedeniyle ayrı pazarlar olarak tanımlanması yerinde olacaktır.

Bu çerçevede ilgili ürün pazarları, AYPE (LAYPE dahil), YYPE ve PP olarak belirlenmiştir.

H.2.2. İlgili Coğrafi Pazar

İlgili ürün pazarlarını oluşturan ürünlerin ülke genelinde yaygın olarak ticaretinin yapılması nedeniyle ilgili coğrafi pazar Türkiye Cumhuriyeti sınırları olarak tespit edilmiştir.

H.3. Ortak Girişim ve Ana Teşebbüsler Arasındaki İlişki

H.3.1. İşlemin Niteliği

Dosya mevcudu bilgilere göre, Ortak Girişim'in kurulmasını takiben SGC'nin tüm aktif ve faaliyetleri Ortak Girişim'e devredilecektir. İstisna olarak SGC'nin bazı borçları ve üçüncü şahıslarla müşterek mülkiyet dahil olmak üzere taahhütleri ve SGC'nin mevzuu ile alakalı olmayan bazı aktifleri, Ortak Girişim'in faaliyette bulunmasına herhangi bir fayda sağlamadıkları ve hukuken devredilmeleri (örneğin müşterek mülkiyetin devredilmesi) zor olduğu için devir kapsamı dışında kalacaktır. Yapılan anlaşma gereğince, Ortak Girişim "Samsung Atofina" unvanını kullanacaktır. Ortak Girişim ağırlıklı olarak Asya'da faaliyet gösterecek olup, faaliyet alanı genel olarak petro-kimya ürünleri kapsayacaktır. Dosya mevcudu bilgilerden, devir işlemini takiben SGC'nin petrokimya ile ilgili faaliyetlerinden çekileceği ve sadece Ortak Girişim'in hissedarı olarak kalacağı anlaşılmaktadır. Buna karşılık Total Grubu'nun ilgili ürün pazarlarındaki faaliyetine Atofina aracılığıyla devam edeceği belirtilmektedir.

H.3.2. Ortak Girişim ile Ana Teşebbüsler Arasındaki Anlaşmalar

Taraflar arasında Ortak Girişim Anlaşması ve bu anlaşmayı destekleyici nitelikte bazı tedarik ve pazarlama anlaşmaları imzalanmıştır.

H.3.2.1. Tedarik Anlaşması

Söz konusu anlaşma SGC, Atofina ve Ortak Girişim arasında imzalanacaktır. Ana teşebbüsler üretim için gerekli hammaddelerin tedariki ile ilgili olarak Ortak Girişim'in satın alma işlemlerini kendisinin gerçekleştireceğini kabul etmiştir. Bu anlaşma ile Ortak Girişim ve Atofina'nın temsilcilerinden oluşan bir Tedarik Koordinasyon Kurulu oluşturulacaktır. Tedarik Koordinasyon Kurulunun görevi Ortak Girişim'e en iyi stratejik satın alma opsiyonlarını bildirerek bu konuda Atofina'nın deneyiminden yararlanılmasını temin etmek olarak tespit edilmiştir. Taraf teşebbüsler bu kararların bağlayıcı olmadığını, Ortak Girişim'in, satın alma konularında vereceği kararlarında tamamen bağımsız hareket edeceğinin kararlaştırıldığını ifade etmektedirler.

Tedarik anlaşmasında Atofina'nın Ortak Girişim ile orta vadeli hammadde tedarik anlaşmaları yapması öneri olarak sunulmaktadır. Dosya mevcudu bilgilerden, Ortak Girişim'in ana teşebbüslerden bağımsız olarak hareket edeceği ve ürünleri pazardaki en iyi koşullarla almaya çalışacağı, söz konusu tedarik anlaşmalarının ise bu konuda Atofina'nın deneyimlerinin Ortak Girişim'e aktarılması amacını taşıdığı anlaşılmaktadır.

H.3.2.2. Pazarlama Anlaşmaları

Ortak Girişim ile ana teşebbüsler arasında, biri temel kimyasal maddelere, diğeri ise polioefinlere ilişkin olmak üzere iki pazarlama anlaşması imzalanacaktır. Bu anlaşmalar çerçevesinde, temel kimyasal maddeler ve poliolefinler için en iyi pazar koşullarını önermek üzere Atofina ve Ortak

Girişim temsilcilerinden oluşan Pazarlama Komisyonu ile Stratejik Gözden Geçirme Komisyonu oluşturulacaktır.

Bu önerilerin Ortak Girişim için bağlayıcı olmayacağı, pazarlama politikalarının ve satış stratejilerinin belirlenmesinde Ortak Girişim'in tamamen serbest olacağı ifade edilmektedir.

Pazarlama anlaşmalarında, Kore'de Ortak Girişim'in büyük ölçüde SGC'nin önceki dağıtım ağını kullanması ve satışlarının büyük bir kısmını bu dağıtım ağı üzerinden gerçekleştirmesi kararlaştırılmıştır.

Taraflar arasında, Kore dışında Ortak Girişim'in temel kimyasal maddeler alanında Atofina'yı üç yıllık bir süre boyunca münhasır olmayan distribütörü olarak ataması kararlaştırılmıştır. Ortak Girişim'in daha iyi fiyatlar ve şartların önerilmesi durumunda Kore dışında ürünlerin dağıtımını üçüncü şahıslara yaptırma hakkına sahip olacağı belirtilmektedir. Temel kimyasal maddeler etilen, propilen, butadien, benzen, stiren, etilen glikol gibi ürünleri kapsamakta olup, gerek Total, gerekse de SGC anılan ürünleri Türkiye'ye pazarlamamaktadır. Bu nedenle, anlaşmanın anılan kimyasallar açısından Türkiye'de etkisinin olmayacağı anlaşılmıştır.

Yapılan anlaşmalar çerçevesinde, poliolefinler konusunda ise Ortak Girişim'in, Atofina'yı Avrupa ve Nafta bölgelerinde 18 aylık bir süre için münhasır distribütörü olarak atayacağı, bu başlangıç süresi sonrasında taraflardan herhangi birinin diğerine aksi bir bildirim göndermemesi durumunda takip eden birer yıllık süreler boyunca Atofina'nın distribütörlüğünün devam etmesi kararlaştırılmıştır.

H.4. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

H.4.1. Ortak Girişim Unsurları

1997/1 sayılı Tebliğ'in 2. maddesinin (c) bendinde yer alan, "*Amaçlarını gerçekleştirmek üzere işgücü ve malvarlığına sahip olacak şekilde bağımsız bir iktisadi varlık olarak ortaya çıkan ve taraflar arasındaki veya taraflarla ortak girişim arasındaki rekabeti sınırlayıcı amacı veya etkisi olmayan ortak girişimler*", birleşme veya devralma sayılan haller arasında ifade edilmiştir. Dolayısıyla, bir ortak girişimin yoğunlaşma doğurucu olarak kabul edilebilmesi için;

- ortak girişim üzerinde tarafların ortak kontrolünün varlığı,
- bağımsız bir iktisadi varlık olarak ortaya çıkması,
- taraflar arasındaki veya taraflarla ortak girişim arasındaki rekabeti sınırlayıcı amacı veya etkisi olmaması,

koşulları aranmaktadır.

H.4.1.1. Ortak Kontrolün Varlığı

Ortak Girişim'in sermayesinde %50-50 hisseye sahip olan Total UK ve SGC, şirketi müştereken yöneteceklerdir.

Yönetim kurulu altı üyeden oluşacak, üç üye Total Grubu'nca, üç üye ise SGC tarafından atanacaktır. Anlaşmaya göre, SGC başkan, Total Grubu başkan vekili konumunda olacak birer murahhas aza atayacak ve bu iki murahhas aza ortak hareket edecektir. Yönetim kurulu en az üç ayda bir toplanacak ve toplantıya katılanların üçte ikisi ile gerçekleşecek toplantı nisabı sağlanmadıkça herhangi bir bağlayıcı karar alınamayacaktır.

Genel kurul, Ortak Girişim hisselerinin en az üçte ikisini temsil eden hissedarların katılımı ile gerçekleşecek ve aşağıda belirtilen konulardaki kararlarda Ortak Girişim hisselerinin en az üçte ikisini temsil eden hissedarların onayı aranacaktır:

- Ortak Girişim'in esas sözleşmesinde yapılacak değişiklikler,
- Ortak Girişim'in faaliyet alanında yapılacak değişiklik,
- Murahhas aza/yönetim kurulu üyelerinin atanması ya da değiştirilmesi,
- Herhangi bir yönetim kurulu üyesinin ya da yasal denetçinin seçimi ya da görevden alınması,
- Ortak Girişim ile ilgili birleşme, ayrılma ya da konsolidasyon kararlarının onaylanması,
- Yeni hisse ya da öz kaynaklarla ilgili evrakların düzenlenmesi.

Yönetim kuruluna önemli konularda önerilerde bulunulması ve yönetim kurulu tarafından alınan tüm kararların uygulanmasının sağlanması amacıyla İcra Heyeti kurulacaktır. İcra Heyetinin; iki murahhas aza, Ortak Girişim'in Total Grubu ve SGC tarafından atanmış ikişer başkan yardımcısından oluşturulması kararlaştırılmıştır.

Yukarıda yer verilen bilgilerden, ana teşebbüslerden birinin, diğerinin onayı olmadan Ortak Girişim'in faaliyetlerini etkileyen kararlar alabilmesinin mümkün olmadığı, dolayısıyla tarafların Ortak Girişim üzerinde ortak bir kontrole sahip oldukları anlaşılmıştır.

H.4.1.2. Ortak Girişimin Bağımsızlığı

Ortak Girişim'in, faaliyetlerini gerçekleştirmek üzere işgücü ve malvarlığına sahip olacak şekilde bağımsız bir iktisadi varlık olarak ortaya çıkacağı ve amacının ana ortaklarının ihtiyacını karşılamak olmadığı taraflarca ifade edilmektedir. Bu doğrultuda, Ortak Girişim, tarafların tek tek iradesinden bağımsız bir yönetim yapısına sahip olacak şekilde ve süresiz olarak kurulacaktır.

Taraflar arasındaki anlaşmaya göre, Ortak Girişim'in faaliyetini sürdürebilmesi için gerekli tüm aktifler SGC tarafından Ortak Girişim'e devredilecektir. Ayrıca, dosya mevcudu bilgilerden, SGC'nin ilgili faaliyet alanlarına ilişkin istihdam etmiş olduğu personelin ve üretim faaliyetleri için gerekli olacak fikri ve sınai hakların da Ortak Girişim'e transfer edileceği anlaşılmaktadır.

Ortak Girişim'in faaliyetine başlayabilmesi ve pazarda tutunabilmesi amacıyla taraflar ile Ortak Girişim arasında, tedarik ve pazarlama anlaşmaları

imzalanmıştır. Tedarik anlaşması çerçevesinde, Ortak Girişim'in hammadde alımlarında Atofina'nın deneyiminden yararlanması amaçlanmıştır.

Ortak Girişim'in pazara girmesini sağlamaya yönelik pazarlama anlaşmaları çerçevesinde kurulan Pazarlama Komisyonu ve Stratejik Gözden Geçirme Komisyonu temel kimyasal maddeler ve poliolefinler için en iyi pazar opsiyonlarını önermek amacıyla kurulmuş olup, söz konusu öneriler Ortak Girişim'in pazarlama ve satış stratejileri bakımından bağlayıcı nitelikte olmayacaktır.

Yukarıda yer verilen hususlar, Ortak Girişim'in pazara yerleşebilmesi ve bağımsız bir iktisadi varlık olarak ortaya çıkması için gerekli olanakların sağlandığını göstermektedir.

H.4.1.3. İşlemin Taraflar Arasındaki veya Taraflarla Ortak Girişim Arasındaki Rekabeti Sınırlayıcı Amacı veya Etkisi Olmaması

Ana teşebbüslerden biri olan Atofina ile Ortak Girişim'in aynı pazarda faaliyet gösteriyor olması ve Ortak Girişim ile taraflar arasında imzalanan tedarik ve pazarlama anlaşmaları dikkate alındığında, işlemin rekabeti sınırlayıcı etkileri söz konusu olabilecektir. Ancak, anlaşmalarla getirilen düzenlemelerin ve bu anlaşmalar çerçevesinde oluşturulacak kurul ve komisyonların, yalnızca global çapta faaliyet gösterecek olan Ortak Girişim'e ana teşebbüslerin pazar bilgilerini aktarmak ve bu bilgiler doğrultusunda pazar şartlarını dikkate alan önerilerde bulunmak amacıyla taşıdığı, nihayetinde Ortak Girişim'in bağımsız karar alma sürecini etkilemeyeceği konularında tarafların uzlaşmaya vardıkları görülmektedir. Esasen, Ortak Girişim'in yönetiminde tam bir ortak kontrolün sağlanmış olması, Total Grubu'nun dolayısıyla Atofina'nın Ortak Girişim'in faaliyetlerini tek başına kontrol etme olanağının bulunmaması ve Ortak Girişim'in yeterli mali ve işgücü kaynaklarıyla donatılmış olması, bu görüşü destekleyici niteliktedir.

Yukarıda yer verilen bilgiler ışığında, Ortak Girişim'in ana teşebbüslere tek bağımlı olduğu noktanın, Türkiye pazarını da etkileyen ve poliolefinler grubuna giren ürünlerin dağıtımında ortaya çıktığı; Ortak Girişim'in söz konusu ürünlerinin Avrupa'da ve dolayısıyla Türkiye'de dağıtım görevinin münhasıran Atofina'ya tanınmış olduğu anlaşılmaktadır. Söz konusu münhasır hakkın 18 aylık bir başlangıç süresini kapsadığı, ancak taraflar arasında aksine bildirim yapılmadıkça birer yıllık süreler boyunca uzatılacağı yönündeki hüküm nedeniyle gerçekte belirli bir süre sınırının getirilmediği görülmektedir.

Oluşturulacak komisyon ile kurulların işlevini ve yukarıda yer verilen münhasır distribütörlük hakkını, global ölçekte faaliyet gösterecek Ortak Girişim'in pazara girmesi ve yerleşmesi için gerekli koşullar olarak değerlendirmek mümkündür. Ancak gelecekte Atofina ile Ortak Girişim'in rakip teşebbüsler konumunda olacakları dikkate alındığında, işlemin rekabet üzerindeki etkilerinin kontrol altına alınabilmesi amacıyla, işlem kapsamındaki anlaşmaların ve söz konusu komisyon ve kurulların yürürlüğüne ilişkin belirli bir süre limitinin getirilmesi yerinde olacaktır.

Bu çerçevede, işlem kapsamındaki anlaşmaların yürürlük süresinin üç sene ile sınırlandırılması koşuluyla, işlemin 1997/1 sayılı Tebliğ kapsamında yoğunlaşma doğurucu bir ortak girişim olarak kabul edilebileceği kanaatine varılmıştır.

H.4.2. İşlemin Türkiye Pazarındaki Etkisi

Dosya mevcudu bilgilerden, işlemin Türkiye pazarındaki etkisinin, taraflarca poliolefinler grubunda tanımlanan termoplastik ürünlerle sınırlı kalacağı anlaşılmaktadır.

İlgili ürün pazarlarına ilişkin 2002 yılı itibarıyla tarafların toplam pazar payları ve cirolarına aşağıda yer verilmiştir.

Tablo 7- İlgili Ürün Pazarlarına İlişkin Cirolar (milyon TL)

Pazarlar	Total Grubu	Samsung Grubu	Toplam
YYPE	17.411.665
AYPE (LAYPE dahil)	6.756.923
PP	18.591.481

Tablo 8- İlgili Ürün Pazarlarına İlişkin Pazar Payları (%)

Pazarlar	Total Grubu	Samsung Grubu	Toplam
YYPE	9.8
AYPE (LAYPE dahil)	2.2
PP	7.0

Yukarıdaki tablolardan da anlaşılacağı üzere, tarafların ilgili pazarlardaki toplam ciro ve pazar payı rakamlarının 1997/1 sayılı Tebliğ'in 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 4. maddesinde yer alan 25 trilyon TL. ciro ve %25'lik pazar payı eşliğini aşmaması nedeniyle söz konusu işlem izne tabi bir ortak girişim işlemi değildir.

I- SONUÇ

Yukarıda yer verilen değerlendirmelerin ışığında; Samsung General Chemicals Co. Ltd. ile Total Holdings UK Ltd. arasında kurulacak ortak girişim işlemi kapsamındaki tedarik ve pazarlama anlaşmalarının yürürlük süresinin üç sene ile sınırlandırılması şartıyla bildirim konu işlemin 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in anlamında yoğunlaşma doğurucu bir ortak girişim olduğuna; tarafların toplam ciroları ve pazar payları bakımından aynı Tebliğ'de belirtilen ciro ve pazar payı eşiklerinin aşılmaması nedeniyle Rekabet Kurulu'ndan izin alınmasına gerek bulunmadığına OY BİRLİĞİ ile karar verilmiştir.